

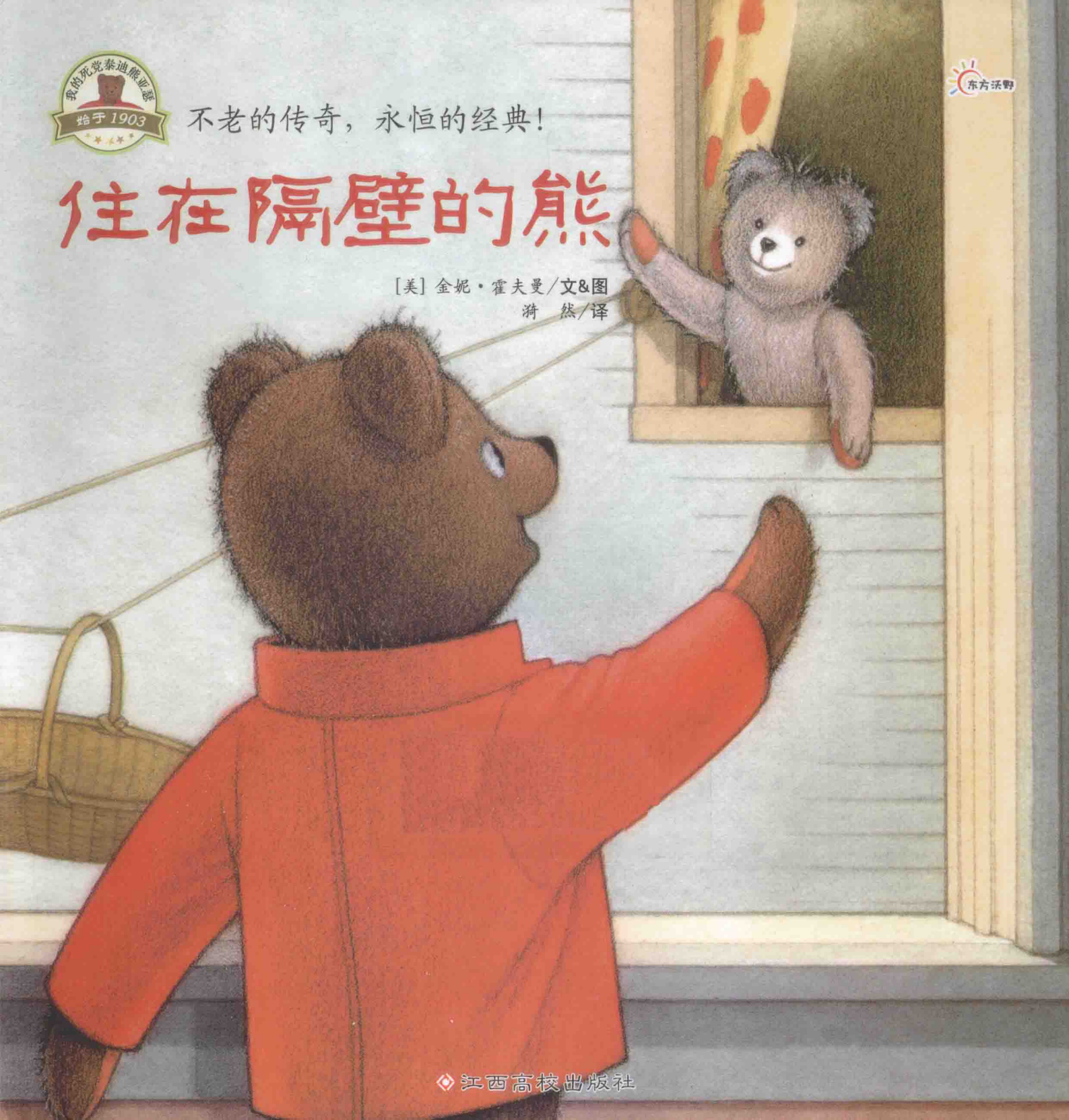


不老的传奇，永恒的经典！



住在隔壁的熊

[美] 金妮·霍夫曼/文&图
漪 然/译



Copyright © 1994, 2003, 2010 Ginnie Hofmann.
This book was originally published in English by Random House Inc. in 1994.
and subsequently by Reverie Publishing Company.

本书中文简体版权经由锐拓传媒取得
江西高校出版社享有中国大陆唯一合法授权出版发行的所有权

版权合同登记号：14-2013-109



我的死党泰迪熊亚瑟 住在隔壁的熊

策划编辑：姜晓娜

责任编辑：姜晓娜

责任美编：童磊

责任印制：张明

文图：[美]金妮·霍夫曼

翻译：漪然

出版发行：江西高校出版社

地址：南昌市洪都北大道96号（330046）

电话：(010)64461648

经
印
开
印
版
印
书

销：全国新华书店

刷：北京友谊印刷有限公司

本：889mm×1194mm 1/20

张：1.6

次：2013年5月第1版

次：2013年5月第1次印刷

号：ISBN 978-7-5493-1881-0

价：9.90元

赣版权登字-07-2013-168 版权所有 侵权必究



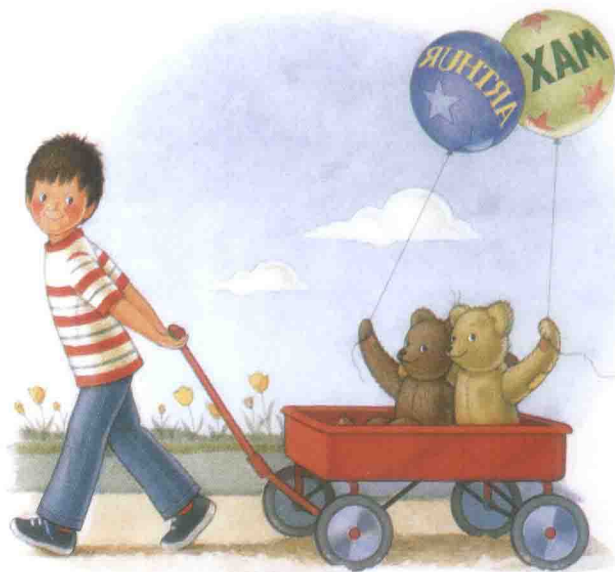
作者简介

【文图作者】

金妮·霍夫曼(Ginnie Hofmann)毕业于美国辛辛那提艺术学院，因其对贝齐·麦考尔纸娃娃的渲染而著称，她的作品在麦考尔杂志上出现了数十年。她同时也是一位作品众多的插画家，作品出现在美国众多著名的杂志上。“泰迪熊故事系列”是截止到目前为止，她唯一涉足的儿童类书籍。

【翻译作者】

漪然，小书房儿童文学网创始人，全国公益小书房阅读推广活动发起人，迄今创作、翻译童书已有三百余册，其中包括《不一样的卡梅拉》、《月亮的味道》等家喻户晓的畅销图画书，其原创的诗歌、童话曾经获得国家三个一百原创工程奖、冰心童书奖等多种奖项。





不老的传奇，永恒的经典！

住在隔壁的熊

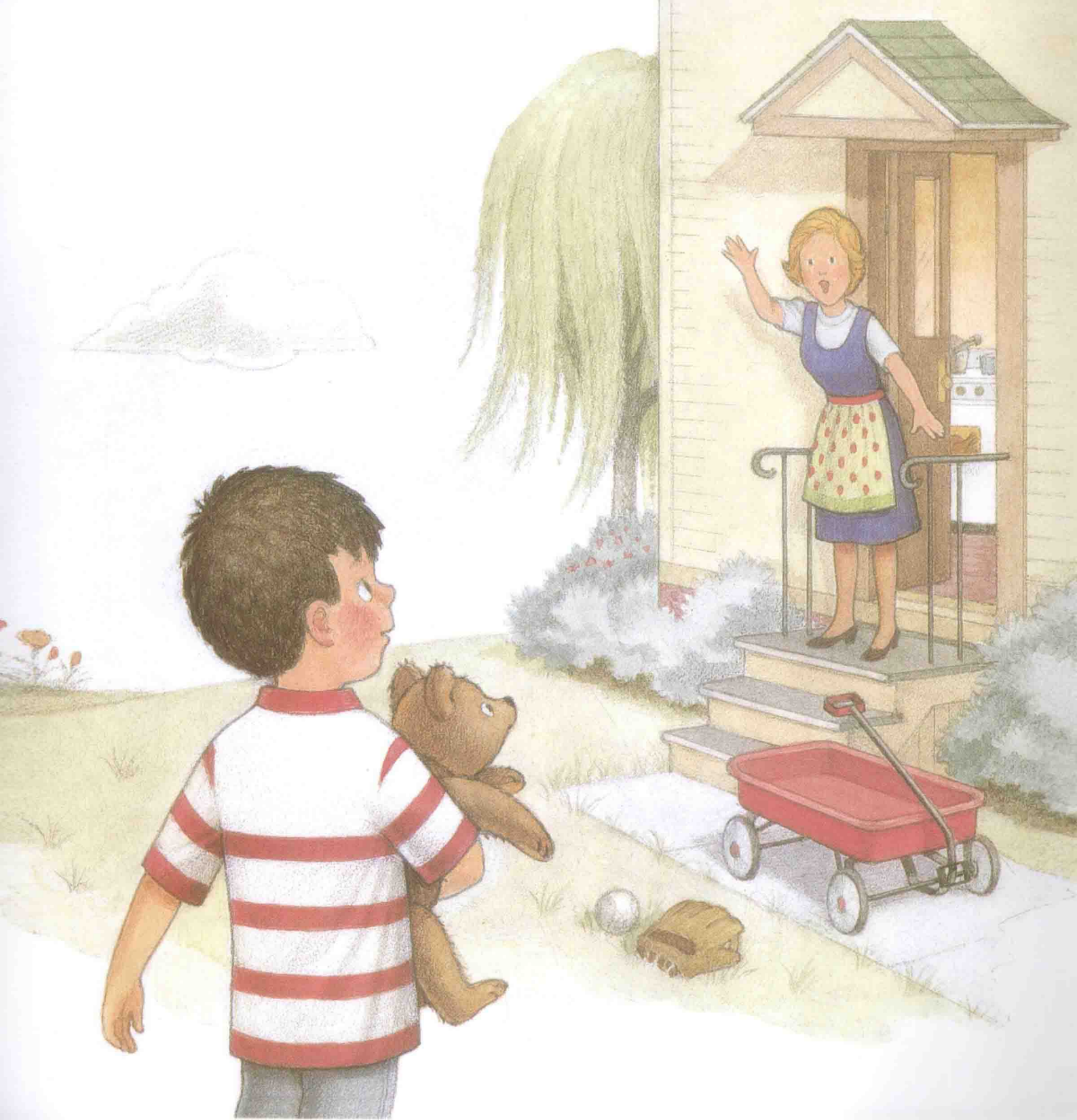
[美] 金妮·霍夫曼/文&图
漪 然/译



◆ 江西高校出版社

住在隔壁 的熊

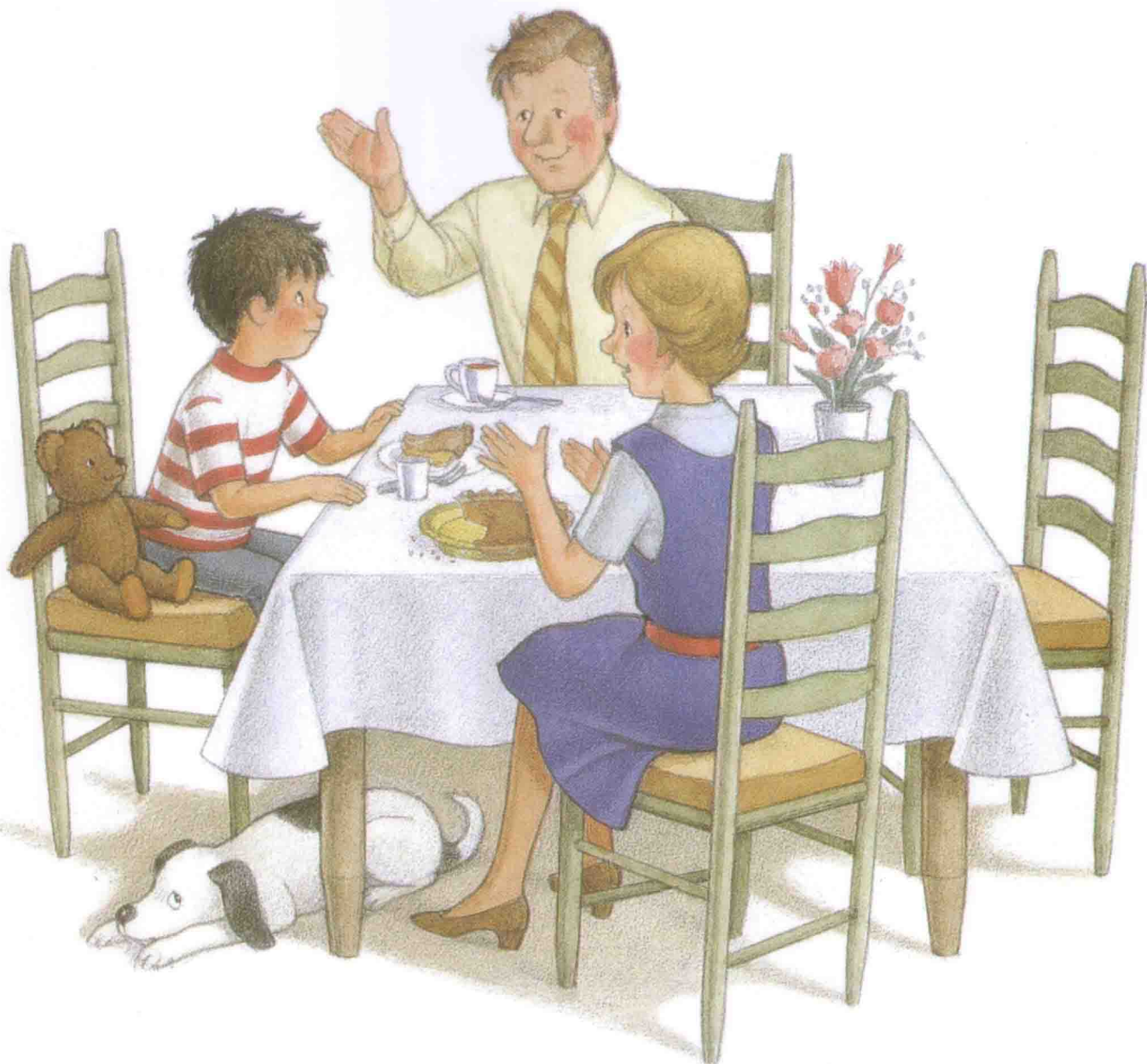






这一天，安迪和泰迪熊亚瑟回家吃饭的时候，妈妈告诉他们一个意外的消息。

“安迪！你爸爸找到了一份新工作，我们就要搬家了！”



“我们的新房子有一个漂亮的院子，院子里还有一棵很高大的苹果树。”爸爸说着。

“那院子的隔壁还住着一个叫莎莎的小朋友呢！”妈妈补充道。

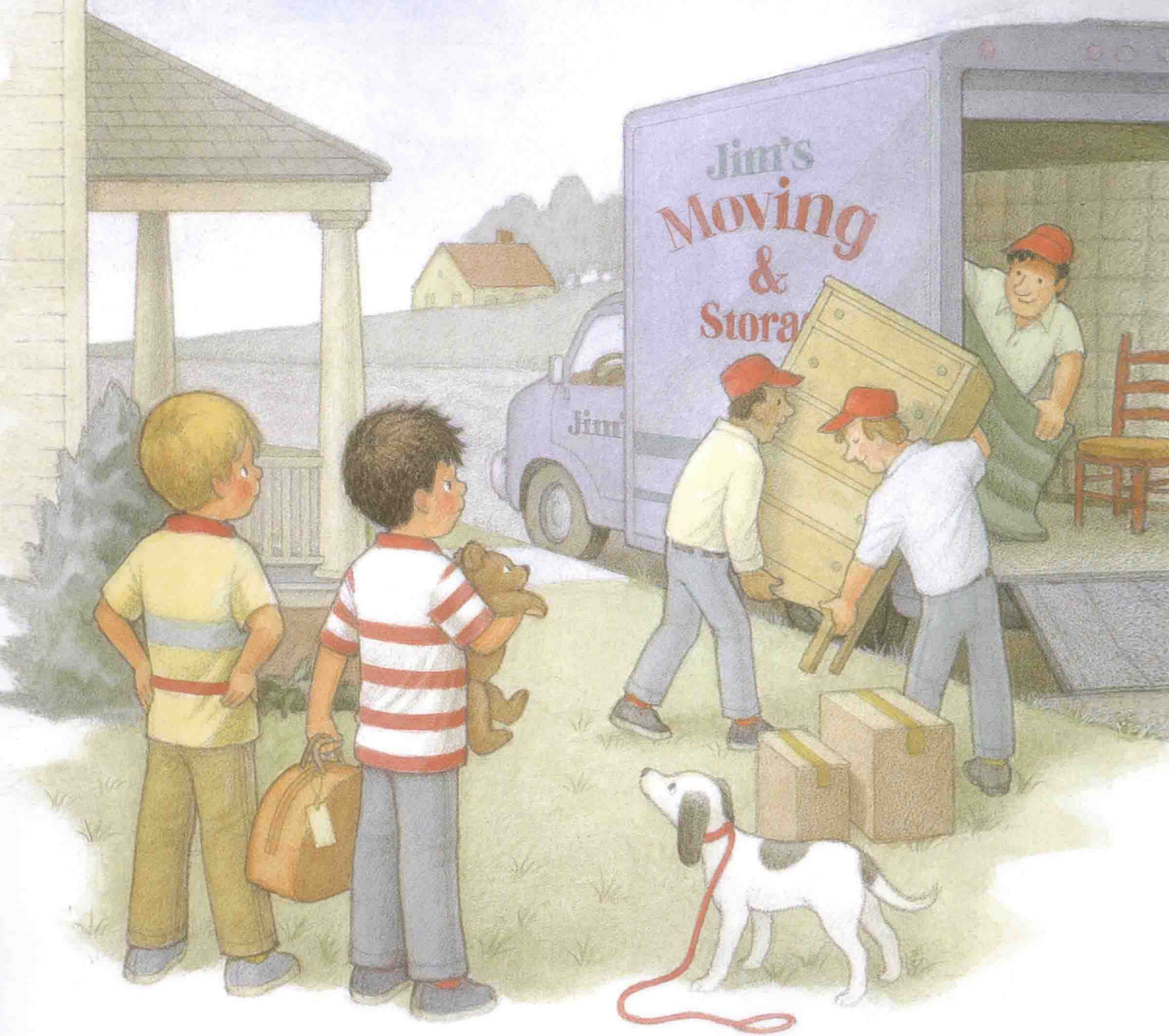
“听上去挺不错的。”安迪回答。



安迪把搬家的事告诉了自己最好的哥儿们——汤姆。

“妈妈说，新家的隔壁还住着个小朋友，真希望我能和他玩得来啊。”

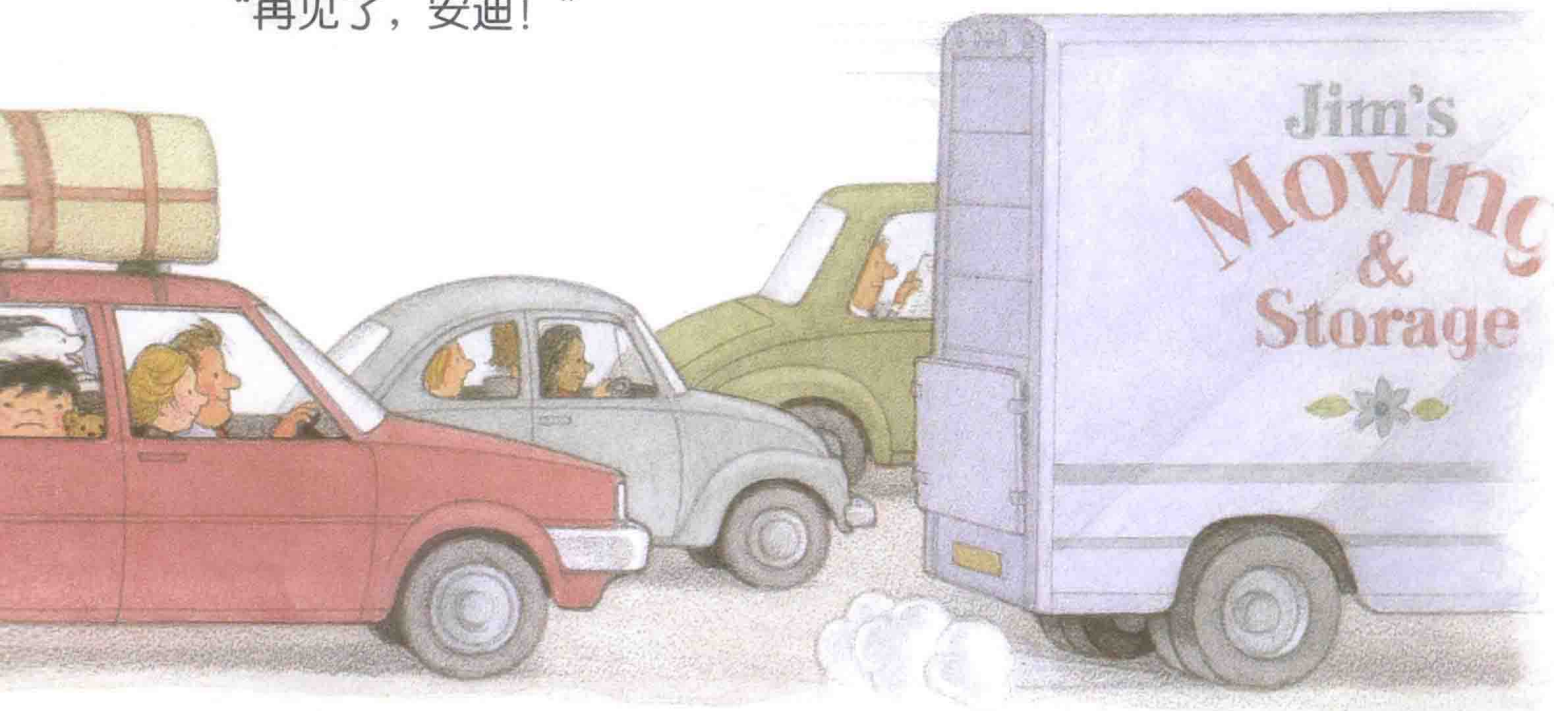
“要是你不喜欢那个新家，”汤姆说道，“那你就搬回来，咱们盖的这个树屋可以给你住。”



搬家的日子到了，安迪和汤姆看着搬家工人把货车装得满满当当的。



终于到了告别的一刻。
“再见，汤姆！”安迪大声喊道。
“再见了，安迪！”



爸爸跟着搬家的货车，赶了一整天的路。



终于，他们看到新房子啦。

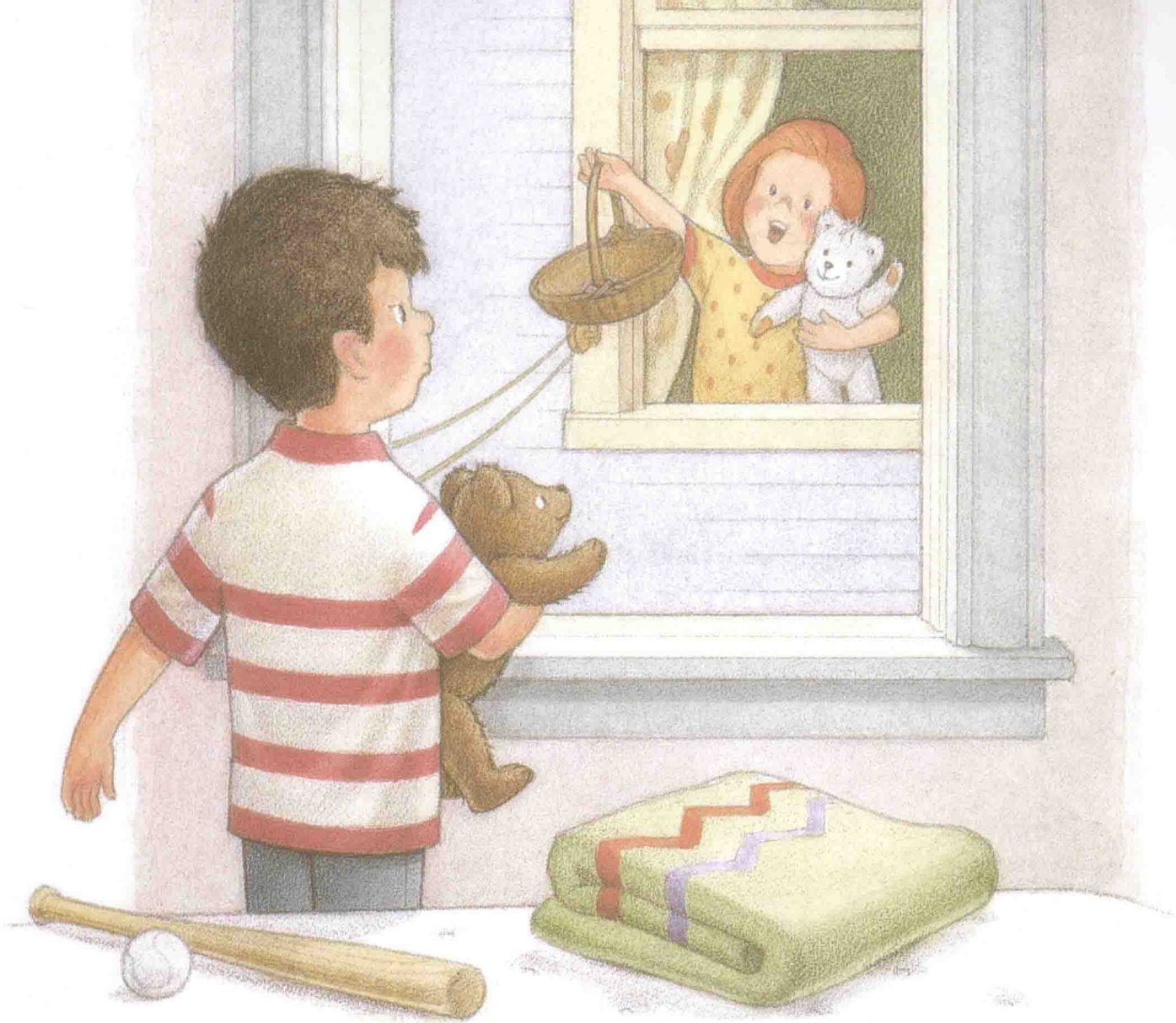


安迪跑进了新家。

“我们来找找自己的新房间吧，亚瑟。”他说着，三步并作两步上了楼梯。

安迪一下子就找到了自己的房间，可他打开壁橱往里一看，竟然发现有个旧巴巴的洋娃娃躺在里面。

“啊！”他不禁大叫了一声，“这是个小丫头的房间啊！”

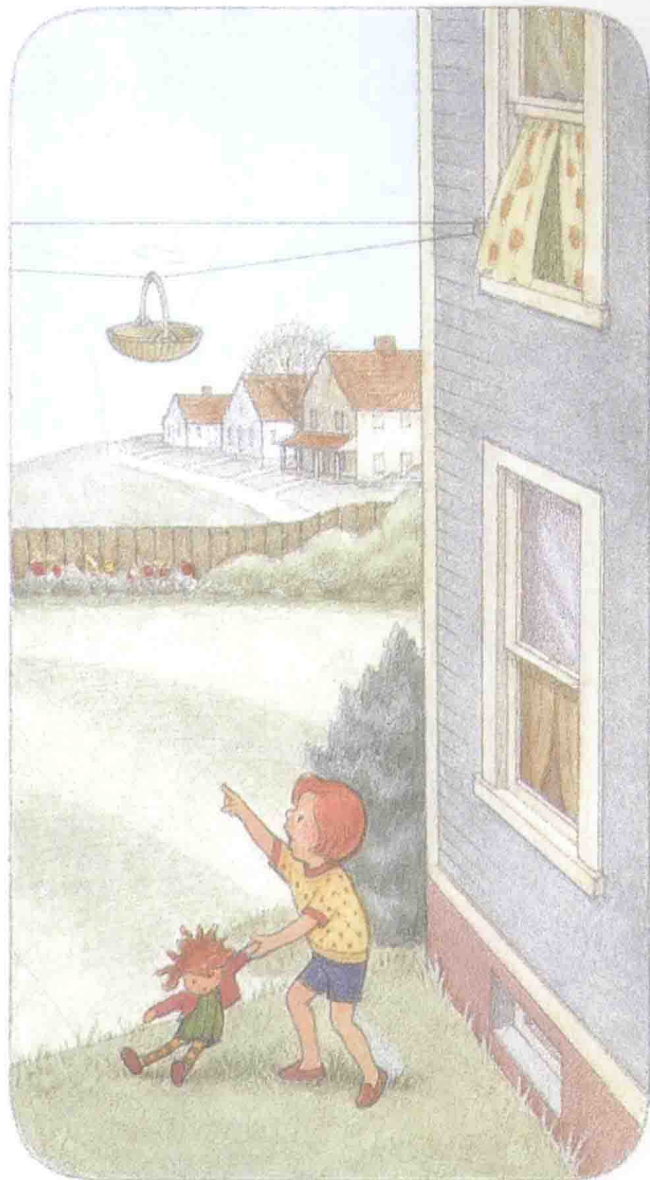


这时，安迪忽然听见有人在叫他。他和亚瑟往窗外一看，只见一个小姑娘正在隔壁的房子里朝他们挥手。

“嗨！”她和安迪打了个招呼，“我叫萨曼莎，你也可以叫我莎莎。这是艾米，我的小熊。以后我们可以用这个篮子传递情报，我和玛丽安娜过去也是这么玩的。”



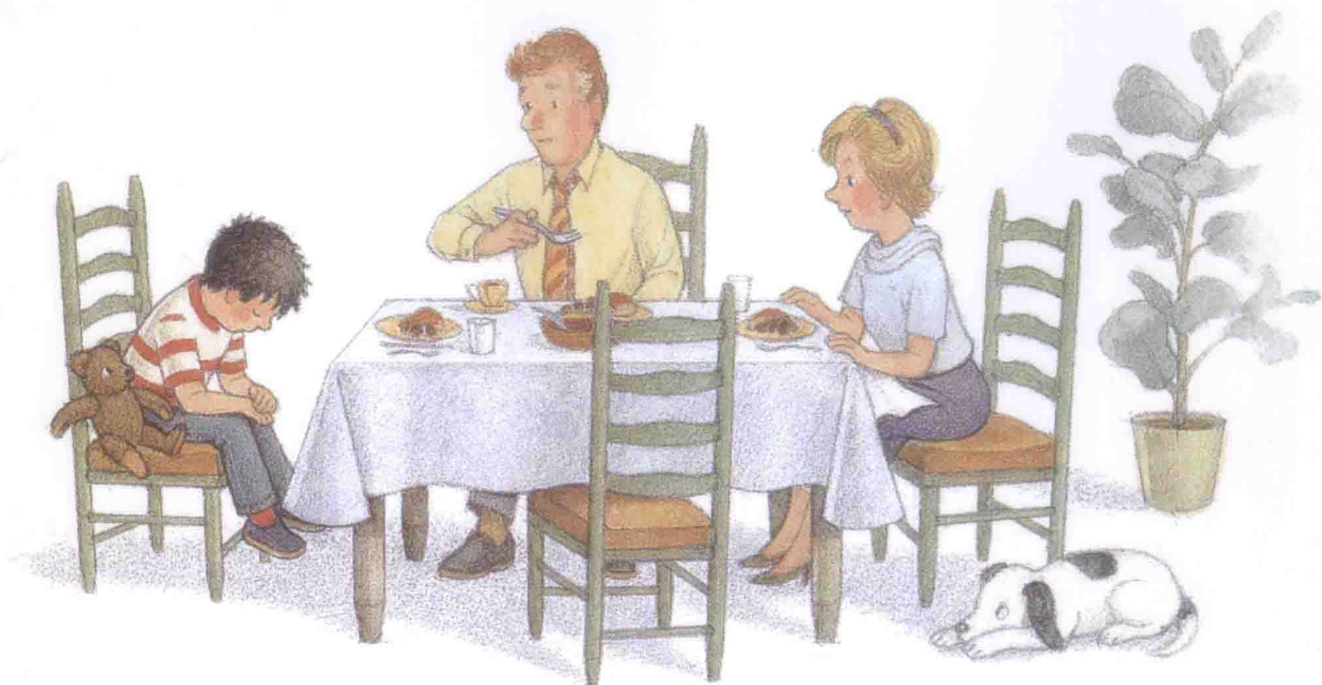
“不要！”安迪高声宣布，“我才不要和女孩子传什么情报！”
“其实我也不想要你做邻居，”莎莎回答，“我和玛丽安娜一直是这么玩的，这个房间一直是她的，不是你的！”



“这个房间就是我的！”安迪一边大叫，一边把那个旧洋娃娃从窗子里扔了出去！

莎莎立刻飞奔下楼，把娃娃捡了起来。

“这娃娃是玛丽安娜的！”萨萨气呼呼地喊着，“你是个坏小子！我再也不想和你交朋友了！”



这天吃晚饭的时候，安迪觉得没有一点儿胃口。

“你见到莎莎了吗？”妈妈问。

“莎莎是个小丫头，”安迪说，“谁爱和一个小丫头打交道啊？”



晚饭之后，安迪收拾起了他的行李箱。